GARAPENERAKO LANKIDETZAREN EUSKAL AGENTZIA
AGENCIA VASCA DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO

1. ERAKUNDEAREN JARDUERA OROKORRAK

Otsailaren 22ko 1/2007 Legeari esker funtsezko arau-esparru bat ezarri da Euskadin Garapen Lankidetzarako politika publikoa antolatu eta indartzeko. Ekainaren 19ko 5/2008 Legearen bitartez, Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia zuzenbide pribatuko erakunde publiko gisa sortu eta arautu da, garapenerako politikaren plangintza prestatzeaz arduratuko den erakunde publikoa izan dadin, baita politika hori koordinatu, kudeatu eta egikaritzeaz ardura dadin ere, pobreziaren aurka borrokatzeko eta garapen-bidean dauden herrialdeetan giza garapen iraunkorra sustatzeko. Martxoaren 23ko 95/2010 Dekretuaren bidez, agentziaren antolamendu- eta funtzionamendu-erregelamendua onartu zen, eta azaroaren 23ko 310/2010 Dekretuaren bidez, berriz, jarduerak 2011ko urtarrilaren 1ean hastea erabaki zen.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoari dagozkion eskumenen eremuan garapenerako lankidetzaren arloko erakunde arduraduna izaki, Agentziak ekainaren 19ko 5/2008 Legearen 3.2 artikuluan zehaztutako eginkizunak betetzen ditu, aipatutako 1/2007 Legearen 3. artikuluan jasotako printzipio orokorrekin bat etorriz. Hori guztia, Garapen Jasangarriaren Helburuekin bat etorriz eta “elkartasun eskuzabalaren” printzipioari jarraiki, beste administrazio batzuei dagozkien eskumenak guztiz errespetatuz eta lankidetza-agenteen eskubide eta interesen alde eginez.

Garapenerako Lankidetzari buruzko otsailaren 22ko 1/2007 Legean ezarritako kontzeptuzko esparruan, Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentziak, ekainaren 19ko 5/2008 Legearen 3.1 artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz, Eusko Jaurlaritzaren garapenerako lankidetza-politika koordinatzea, kudeatzea eta egikaritzea eta plangintza lantzea du helburu orokortzat, eskumeneko Saila den neurrian Gobernuaren Lehendakaritzak une honetan ezarritako jarraibideei jarraiki.

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

La Ley 1/2007, de 22 de febrero, supone un marco normativo esencial para el ordenamiento y fortalecimiento de la política pública de cooperación para el desarrollo en Euskadi. Por Ley 5/2008, de 19 de junio, se crea y regula la Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo como Ente Público de Derecho privado, como el órgano de gestión encargado de elaborar la planificación de la política en la materia, así como la coordinación, gestión y ejecución de la misma en orden de contribuir a luchar contra la pobreza y promover el desarrollo humano sostenible en los países empobrecidos. Por Decreto 95/2010, de 23 de marzo, se aprueba su reglamento de organización y funcionamiento y por Decreto 310/2010, de 23 de noviembre, se determinó el inicio de actividades en fecha 1 de enero de 2011.

La Agencia, como entidad responsable en materia de cooperación para el desarrollo en el ámbito de las competencias que corresponden a la Administración Pública de la Comunidad Autónoma del País Vasco, ejerce las funciones indicadas en el artículo 3.2 de la Ley 5/2008, de 19 de junio, de acuerdo con los principios generales señalados en el artículo 3 de la Ley 1/2007, citada. Todo ello en coherencia con los Objetivos de Desarrollo Sostenible y de acuerdo con el principio de “solidaridad desinteresada”, así como con pleno respeto por las competencias que corresponden a otras administraciones y por los derechos e intereses de los y las agentes de cooperación.

En el ámbito conceptual establecido por la Ley 1/2007, de 22 de febrero, de Cooperación para el Desarrollo, la Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo, conforme a lo previsto en el artículo 3.1 de la Ley 5/2008, de 19 de junio, tiene como objetivo general elaborar la planificación y coordinar, gestionar y ejecutar la política de cooperación para el desarrollo del Gobierno Vasco, siguiendo las directrices establecidas, en estos momentos, por la Presidencia del Gobierno como Departamento competente en la materia.

Eginkizun horiek garatzeko, Agentziak zenbait gobernu-organo ditu —Errektorea, Lehendakaritza, Lehendakariordetza eta Zuzendaritza—, baita kudeaketa-organoak —Ekonomia, Aurrekontua eta Langileak Kudeatzeko Zerbitzua, Zerbitzu Juridikoa, Koordinazio Estrategikoaren Zerbitzua eta Koordinazio Teknikoaren Zerbitzua— eta koordinazio-organoak —Zuzendaritza Batzordea— ere.

Para el desarrollo de esas funciones, la Agencia dispone de órganos de gobierno —el Consejo Rector, la Presidencia, la Vicepresidencia y la Dirección—, órganos de gestión — Servicio de Gestión Económica, Presupuestaria y de Personal, Servicio Jurídico, Servicio de Coordinación Estratégica y Servicio de Coordinación Técnica— y órganos de coordinación —Comité de Dirección—.

Une hauetan, Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia, Zuzenbide Pribatuko Erakunde Publiko gisa, Eusko Jaurlaritzaren Lehendakaritzari atxikita dago Giza Eskubide, Bizikidetza eta Lankidetzaren Idazkaritza Nagusiaren bitartez.

En estos momentos, la Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo está adscrita, en su calidad de Ente Público de Derecho Privado, a la Presidencia del Gobierno, a través de la Secretaría General de Derechos Humanos, Convivencia y Cooperación.

2018ko uztailaren 24an, Gobernu Kontseiluak Garapenerako Lankidetzaren 2018-2021 aldirako IV. Gida Plana onartu zuen. Aldi horretan, GLEAk jardun estrategikorako honako ardatz hauek azpimarratuko ditu:

1. Garapenerako politiken koherentzia.
2. Eremu estrategikoak.
3. Tokikoa/globala
4. Giza Eskubideak.
5. Generoa.
6. Afrika.
7. Gatazkak eta beste indarkeria-egoera batzuk.
8. Ezagutzen eta ikaskuntzaren sorkuntza.

El 24 de julio de 2018 el Consejo de Gobierno aprobó el IV Plan Director de Cooperación para el Desarrollo 2018-2021. Los ejes de actuación estratégica sobre los que la AVCD pondrá el acento en este período son:

1. Coherencia de políticas para el desarrollo.
2. Ámbitos estratégicos.
3. Local-global.
4. Derechos Humanos.
5. Género.
6. África.
7. Conflictos y otras situaciones de violencia.
8. Generación de conocimiento y aprendizaje.

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
EAEko Administrazioa Administración de la CAE	100
GUZTIRA TOTAL	100

2. 2019AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ERAKUNDEEN BARRUAN, ERAKUNDEEN ARTEAN ETA BESTE AGENTE BATZUEKIN KOHERENTZIA, KOORDINAZIOA ETA OSAGARRITASUNA BULTZATZEA 1.1. Garapenerako politiken koherentzia-printzipioaren betetze-mailari buruzko urteko txostena lantzea.		**1. IMPULSAR LA COHERENCIA, COORDINACIÓN Y COMPLEMENTARIEDAD INTRA E INTERINSTITUCIONAL Y CON OTROS AGENTES** 1.1. Elaborar un informe anual sobre el grado de cumplimiento del principio de coherencia de políticas para el desarrollo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2019ko uztailean txostena prestatzeko lantaldearen osaketa.	**1**	Constitución del grupo de trabajo en julio 2019 para elaboración del informe.
1.2. Eusko Jaurlaritzaren Sailetan beren jardun-eremuei lotutako lankidetza-ekimenak txertatzea.		1.2. Incorporar a departamentos del Gobierno Vasco a iniciativas de cooperación relacionadas con sus ámbitos de actuación.
Lankidetza teknikoko esperientzietan parte hartu duten pertsonak.	**9**	Personas participantes en experiencias de cooperación técnica.
Eusko Jaurlaritzaren beste zuzendaritza, entitate edo organismo batzuekin koordinatuta bultzatutako jardunak.	**6**	Actuaciones impulsadas en coordinación con otras direcciones, entes u organismos del Gobierno Vasco.
1.3. Erakundeen arteko artikulazioa eta koordinazioa hobetzea.		1.3. Mejorar la articulación y coordinación interinstitucional.
Garapenerako Lankidetzaren Euskal Kontseiluaren bilerak.	**4**	Reuniones del Consejo Vasco de Cooperación para el Desarrollo.
Garapenerako Lankidetzaren Erakunde arteko Batzordearen eta haren lantalde teknikoaren bilerak.	**7**	Reuniones de la Comisión Interinstitucional de Cooperación para el Desarrollo y su grupo de trabajo técnico.
Garatutako erakunde arteko ekimenak.	**5**	Iniciativas de carácter interinstitucional desarrolladas.
Uraren arloko Euskadiren eta Erdialdeko Amerikaren arteko lankidetzarako erakunde arteko programarako diru-laguntza izenduna Euskal Fondoarentzat.	**1**	Subvención nominativa a Euskal Fondoa para el programa interinstitucional de agua Euskadi Centroamérica.
1.4. Eremu estrategikoen inguruko proposamen pilotua abian jartzea.		1.4. Poner en marcha la propuesta piloto de ámbitos estratégicos.
Agenteen arteko koordinazio eta artikulaziorako guneak.	**2**	Espacios de coordinación y articulación entre agentes.
Esperientzian parte hartu duten agenteak.	**27**	Agentes incorporados a la experiencia.
1.5. Nazioarteko sareak identifikatzea eta haietan lagundu eta parte hartzea.		1.5. Identificar, acompañar y participar en redes internacionales.
Dauden tresnen bitartez bultzatuta tokikoa eta globala lotzen duten sareen kopurua.	**8**	Número de redes que conectan lo local con lo global impulsadas a través de los diferentes instrumentos.
GLEAk parte hartzen duen sareak (Platforma).	**1**	Redes en las que participa la AVCD (Platforma).
2. LANKIDETZA-POLITIKAREN HELBURUAK TRESNEN ESPARRUAREN BITARTEZ OPERATIBIZATZEA		**2. OPERATIVIZAR LOS OBJETIVOS DE LA POLÍTICA DE COOPERACIÓN A TRAVÉS DEL MARCO DE INSTRUMENTOS**
2.1. Gizarte-eraldaketarako, krisi humanitarioei erantzuteko, agenteak indartzeko, sentsibilizaziorako, komunikaziorako, ikerketarako eta ikaskuntzak sortzeko ekimenak egitera bideratutako diru-laguntzetarako deialdiak egitea eta diru-laguntza horiek eman eta ebaluatzea.		2.1. Convocar, evaluar y conceder subvenciones para la realización de iniciativas para la transformación social, respuesta a crisis humanitarias, fortalecimiento de agentes, sensibilización, comunicación, investigación y generación de aprendizajes.
Argitaratutako deialdiak.	**5**	Convocatorias publicadas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2.1.1. Ekintza humanitarioa.		2.1.1. Acción Humanitaria.
Linea ireki eta iraunkorraren esparruan, onartutako ekintza humanitarioko proiektuak (PRE).	**6**	Proyectos de acción humanitaria concedidos en el marco de la línea abierta y permanente (PRE).
Onartutako ekintza humanitarioko estrategiak (EHE).	**4**	Estrategias marco de acción humanitaria concedidas (EHE).
2.1.2. Proiektuak.		2.1.2. Proyectos.
Txirotutako herrialdeetan gauzatzen diren lankidetzan onartutako proiektuak (K1).	**51**	Proyectos de cooperación en países empobrecidos concedidos (K1).
Produkzio-garapenerako, prestakuntza eta laguntza teknologikokoetan onartutako proiektuak (K2).	**3**	Ayudas a proyectos de desarrollo productivo, formación y asistencia tecnológica concedidos (K2).
Garapenerako hezkuntzari lotutako proiektuetarako laguntzak (K3).	**17**	Ayudas a proyectos de educación para el desarrollo (K3).
2.1.3. Nazio Batuetako bekak.		2.1.3. Becas Naciones Unidas.
Nazio Batuen Sistemaren Nazioarteko Erakundeei eta haiei lotutako pertsona juridikoei 2019an emandako laguntzen luzamenduak, lankide boluntarioei bekak emateko.	**11**	Prórrogas a las ayudas concedidas en 2019 a Organismos Internacionales del Sistema de Naciones Unidas y a personas jurídicas vinculadas a ellos, para becar a personas cooperantes voluntarias.
2.1.4. Espezializatzeko bekak.		2.1.4. Becas de especialización.
Espezializatzeko eta prestatzeko beken onuradunenak.	**3**	Personas beneficiarias de las becas de especialización y formación.
2.1.5. Genero-berdintasunaren aldeko erakunde-aldaketa.		2.1.5. Cambio organizacional pro-equidad de género.
Genero-berdintasunaren aldeko erakunde-aldaketako prozesuak sustatzeko lankidetza-erakundeei eman beharreko laguntzak.	**9**	Ayudas para promover procesos de cambio organizacional pro-equidad de género.
2.1.6. Euskadiko Gazteak Lankidetzen programa.		2.1.6. Programa Juventud Vasca Cooperante.
Programaren onuradunen kopurua.	**100**	Personas beneficiarias del programa.
2.1.7. Ignacio Ellacuría Saria.		2.1.7. Premio Ignacio Ellacuría.
Ignacio Ellacuría saria eman zaien pertsona edo erakundeak.	**1**	Personas o entidades premiadas con el premio Ignacio Ellacuría.
2.2. Zuzeneko esleipen bidezko diru-laguntzen azterketa eta emakida.		2.2. Análisis y concesión de subvenciones por adjudicación directa.
Lagundutako ekimenak.	**9**	Iniciativas subvencionadas.
2.3. Emandako laguntzen jarraipena.		2.3. Seguimiento de las ayudas concedidas.
Egindako batzorde mistoak.	**35**	Comisiones mixtas celebradas.
Bertara egindako bisitak, esku-hartzeen betearazpenaren jarraipena egiteko.	**6**	Visitas a terreno para el seguimiento de la ejecución de las intervenciones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2.4. Tresnen berrikuspena.		2.4. Revisión de instrumentos.
Onartutako dirulaguntza-dekretuak.	**1**	Decretos subvencionales aprobados.
2.5. Agenteen erregistroa abian jartzea.		2.5. Puesta en marcha del registro de agentes.
Erregistratutako erakundeak.	**151**	Organizaciones registradas.
3. EZAGUTZAREN ETA IKASKUNTZAREN KUDEAKETA		**3. GESTIÓN DEL CONOCIMIENTO Y APRENDIZAJE**
3.1. Ebaluazio-sistema bat abian jartzea.		3.1. Poner en marcha un sistema de evaluación.
Jardunbide egokiak sozializatzeko, esperientziak elkartrukatzeko eta prestakuntza bultzatzeko antolatutako guneak (ardatz estrategiko, lehentasun geografiko eta zeharlerroen lehentasunen arabera).	**6**	Espacios de socialización de buenas prácticas, intercambio de experiencias y formación organizados (en base a los ejes estratégicos, prioridades transversales y geográficas).
Konferentzietan eta jardunaldietan hizlari gisa parte hartzea, Agentziaren eta euskal lankidetzaren esperientzia sozializatzeko.	**5**	Participación en conferencias y jornadas como ponentes para socializar la experiencia de la Agencia y la cooperación vasca.
4. LANKIDETZA AGENTEEN GAITASUNAK SENDOTZEA		**4. FORTALECIMIENTO DE CAPACIDADES DE LOS AGENTES DE COOPERACIÓN**
4.1. Agentziako teknikari eta arduradunentzako etengabeko prestakuntza sustatzea.		4.1. Fomentar la formación continuada para el personal técnico y responsable de la Agencia.
Prestakuntza-orduak.	**500**	Horas de formación.
4.2. Beste lankidetza-agenteen gaitasunak sendotzea.		4.2. Fortalecer las capacidades de otros agentes de cooperación.
Agentziak bakarka edo beste agente batzuekin lankidetzan bultzatutako mintegiak, prestakuntzak eta jardunaldiak.	**4**	Seminarios, formaciones, jornadas impulsadas por la Agencia de manera individual o en colaboración con otros agentes.
5. GENEROA		**5. GÉNERO**
5.1. Genero-berdintasunaren aldeko erakunde-kulturaren aldaketari lotutako prestakuntza-jardunaldi bat prestatzea.		5.1. Preparar una jornada de formación vinculada al cambio de cultura organizacional pro-equidad de género.
Parte hartu duten erakundeak.	**15**	Organizaciones participantes.
5.2 Erakundeen arteko koordinazioa.		5.2. Coordinación interinstitucional.
Egindako koordinazio-bilerak.	**2**	Reuniones de coordinación.
5.3. Agentziaren ohiko jardueran genero-ikuspegia txertatzen dela bermatzea.		5.3. Garantizar la incorporación de la perspectiva de género en la actividad ordinaria de la Agencia.
Egindako genero-inpaktuari buruzko txostenak.	**4**	Informes de impacto de género elaborados.
5.4. GLEAren genero-berdintasunaren aldeko erakunde-indartzeari buruzko prozesuaren Ekintza Plana abiaraztea.		5.4. Implementar el Plan de acción del proceso de fortalecimiento organizacional pro-equidad de género de la AVCD.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Onartutako ekintza-plana.	1	Plan de acción aprobado.
6. KOMUNIKAZIOA ETA KONTU-EMATEA		**6. COMUNICACIÓN Y RENDICIÓN DE CUENTAS**
6.1. Agentziaren barneko eta kanpoko komunikazioa hobetzea.		6.1. Mejorar la comunicación interna y externa de la Agencia.
Diseinatutako komunikazio-plana.	1	Plan de comunicación diseñado.
Agentziaren webgune hobetuta.	1	Mejora web de la Agencia.
Komunikabideetako agerpenak.	43	Apariciones en medios de comunicación.
Giza eskubide defendatzaileen alorreko ibilbide-orria.	1	Hoja de ruta para protección en materia de personas defensoras de derechos humanos.
6.2. Xede-populazioekiko, lankidetza-agenteekiko eta herritarrekiko kontu-ematea eta gardentasuna hobetzea.		6.2. Mejorar la rendición de cuentas y la transparencia con las poblaciones sujeto, los agentes de cooperación y la ciudadanía.
Agentziaren 2018ko Urteko Memoria onartzea eta zabaltzea.	1	Memoria anual 2018 de la Agencia aprobada y difundida.
Eusko Legebiltzarraren Giza Eskubide eta berdintasun Batzordean egindako agerraldi kopurua.	1	Número de comparecencias en la Comisión de Derechos Humanos e Igualdad del Parlamento Vasco.
7. JARRAIPENA ETA EBALUAZIOA		**7. SEGUIMIENTO Y EVALUACIÓN**
7.1. Jarraipen eta ebaluaziorako adierazleak zehaztea.		7.1. Construir indicadores para el seguimiento y evaluación.
IV. Gida Planaren oinarrizko ildoa (lantzeko prozesuan).	1	Línea de base del IV Plan Director (en proceso de elaboración).
(H)ABIAN 2030 oinarrizko ildoa (lantzeko prozesuan)	1	Línea de base (H)ABIAN 2030 (en proceso de elaboración).

3. 2020RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ERAKUNDEEN BARRUAN, ERAKUNDEEN ARTEAN ETA BESTE AGENTE BATZUEKIN KOHERENTZIA, KOORDINAZIOA ETA OSAGARRITASUNA BULTZATZEA		**1. IMPULSAR LA COHERENCIA, COORDINACIÓN Y COMPLEMENTARIEDAD INTRA E INTERINSTITUCIONAL Y CON OTROS AGENTES**
1.1. Garapenerako politiken koherentzia-printzipioaren betetze-mailari buruzko urteko txostena lantzea.		1.1. Elaborar informe anual sobre el grado de cumplimiento del principio de coherencia de políticas para el desarrollo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Garapenerako Lankidetzaren Euskal Kontseiluan eztabaidatzeko eta sozializatzeko txostena.	1	Informe a socializar y debatir en el Consejo Vasco de Cooperación para el Desarrollo.
1.2. Eusko Jaurlaritzaren Sailetan beren jardun-eremuei lotuko lankidetza-ekimenak txertatzea.		1.2. Incorporar a departamentos del Gobierno Vasco a iniciativas de cooperación relacionadas con sus ámbitos de actuación.
Lankidetza teknikoko esperientzietan parte hartuko duten pertsonak.	6	Personas participantes en experiencias de coordinación técnica.
Eusko Jaurlaritzaren beste zuzendaritza, entitate edo organismo batzuekin koordinatuta bultzatzeko jardunak.	4	Actuaciones a impulsar en coordinación con otras direcciones, entes u organismos del Gobierno Vasco.
1.3. Erakundeen arteko artikulazioa eta koordinazioa hobetzea.		1.3. Mejorar la articulación y coordinación interinstitucional.
Autonomia Erkidegoen arteko topaketa egitea.	1	Celebración encuentro CCAA.
Garapenerako Lankidetzaren Euskal Kontseiluaren bilerak.	4	Reuniones del Consejo Vasco de Cooperación para el Desarrollo.
Garapenerako Lankidetzaren Erakunde arteko Batzordearen eta haren lantalde teknikoaren bilerak.	4	Reuniones de la Comisión Interinstitucional de Cooperación para el Desarrollo y su grupo de trabajo técnico.
Garatuko diren erakunde arteko ekimenenak.	4	Iniciativas de carácter interinstitucional a desarrollar.
Uraren arloko Euskadiren eta Erdialdeko Amerikaren arteko lankidetzarako erakunde arteko programarako diru-laguntza izenduna Euskal Fondoarentzat.	1	Subvención nominativa a Euskal Fondoa para el programa interinstitucional de agua Euskadi-Centroamérica.
1.4. Eremu estrategikoen inguruko proposamen pilotua abian jartzea.		1.4. Poner en marcha la propuesta piloto de ámbitos estratégicos.
Agenteen arteko koordinazio eta artikulaziorako guneak.	2	Espacios de coordinación y articulación entre agentes.
Esperientzian parte hartuko duten agenteak	24	Agentes que se incorporarán a la experiencia.
1.5. Nazioarteko sareak identifikatzea eta haietan lagundu eta parte hartzea.		1.5. Identificar, acompañar y participar en redes internacionales.
Dauden tresnen bitartez bultzatuta tokikoa eta globala lotzen duten sareak.	8	Redes que conectan lo local con lo global impulsadas a través de los diferentes instrumentos.
GLEAk parte hartzen duen sareak (Platforma).	1	Redes en las que participa la AVCD (Platforma).
2. LANKIDETZA-POLITIKAREN HELBURUAK TRESNEN ESPARRUAREN BITARTEZ OPERATIBIZATZEA		**2. OPERATIVIZAR LOS OBJETIVOS DE LA POLÍTICA DE COOPERACIÓN A TRAVÉS DEL MARCO DE INSTRUMENTOS**
2.1. Gizarte-eraldaketarako, krisi humanitarioei erantzuteko, agenteak indartzeko, sentsibilizaziorako, komunikaziorako, ikerketarako eta ikaskuntzak sortzeko ekimenak egitera bideratutako diru-laguntzetarako deialdiak egitea eta diru-laguntza horiek eman eta ebaluatzea.		2.1. Convocar, evaluar y conceder subvenciones para la realización de iniciativas para la transformación social, respuesta a crisis humanitarias, fortalecimiento de agentes, sensibilización, comunicación, investigación y generación de aprendizajes.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Argitaratuko diren deialdiak.	**5**	Convocatorias a publicar.
2.1.1. Ekintza humanitarioa.		2.1.1. Acción Humanitaria.
Linea ireki eta iraunkorraren esparruan, onartuko diren ekintza humanitarioko proiektuak (PRE).	**5**	Proyectos de acción humanitaria a conceder en el marco de la línea abierta y permanente (PRE).
Onartuko diren ekintza humanitarioko estrategiak (EHE).	**4**	Estrategias marco de acción humanitaria a conceder (EHE).
2.1.2. Proiektuak.		2.1.2. Proyectos.
Txirotutako herrialdeetan gauzatzeko onartuko diren lankidetza-proiektuak (K1).	**48**	Proyectos de cooperación en países empobrecidos a conceder (K1).
Produkzio garapenerako, prestakuntza eta laguntza teknologikokoetan onartuko diren proiektuak (K2).	**3**	Ayudas a proyectos de desarrollo productivo, formación y asistencia tecnológica a conceder (K2).
Garapenerako hezkuntzari lotuko diren proiektuetarako laguntzak (K3).	**20**	Ayudas a proyectos de educación para el desarrollo (K3).
2.1.3. Espezializatzeko bekak.		2.1.3. Becas de especialización.
Espezializatzeko eta prestatzeko beken onuradunak.	**4**	Personas beneficiarias de las becas de especialización y formación.
2.1.4. Genero-berdintasunaren aldeko erakunde-aldaketa.		2.1.4. Cambio organizacional pro-equidad de género.
Genero-berdintasunaren aldeko erakunde-aldaketako prozesuak sustatzeko lankidetza-erakundeei eman beharreko laguntzak.	**6**	Ayudas para promover procesos de cambio organizacional pro-equidad de género.
2.1.5. Euskadiko Gazteak Lankidetzen programa.		2.1.5. Programa Juventud Vasca Cooperante.
Programaren onuradunen kopurua.	**100**	Personas beneficiarias del programa.
2.1.6. Ignacio Ellacuría Saria.		2.1.6. Premio Ignacio Ellacuría.
Ignacio Ellacuría saria emango zaien pertsona edo erakundeak.	**1**	Personas o entidades a premiar con el premio Ignacio Ellacuría.
2.2. Zuzeneko esleipen bidezko diru-laguntzak.		2.2. Análisis y concesión de subvenciones asignación directa.
Lagunduko diren ekimenak.	**12**	Iniciativas a subvencionar.
2.3. Emandako laguntzen jarraipena.		2.3. Seguimiento de las ayudas concedidas.
Lagundutako ekimenak.	**290**	Iniciativas acompañadas
Bertara egingo diren bisitak, esku-hartzeen betearazpenaren jarraipena egiteko.	**6**	Visitas a terreno para el seguimiento de la ejecución de las intervenciones.
2.4. Tresnen berrikuspena.		2.4. Revisión de instrumentos.
Onartuko diren dirulaguntza-dekretuak.	**3**	Decretos subvencionales a aprobar.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. EZAGUTZAREN ETA IKASKUNTZAREN KUDEAKETA		**3. GESTIÓN DEL CONOCIMIENTO Y APRENDIZAJE**
3.1. Ebaluazio-sistema jarraitzea.		3.1. Seguimiento de sistema de evaluación.
Landuko den ebaluazio-plana.	**1**	Plan de evaluación previsto elaborar.
Egingo diren ebaluazio, sistematizazio eta metaebaluazioak.	**3**	Evaluaciones, sistematizaciones y metaevaluaciones a realizar.
Jardunbide egokiak sozializatzeko, esperientziak elkartrukatzeko eta prestakuntza bultzatzeko antolatuko diren guneak (ardatz estrategiko, lehentasun geografiko eta zeharlerroen lehentasunen arabera).	**6**	Espacios de socialización de buenas prácticas, intercambio de experiencias y formación previsto organizar (en base a los ejes estratégicos, prioridades transversales y geográficas).
Konferentzietan eta jardunaldietan hizlari gisa parte hartzea, Agentziaren eta euskal lankidetzaren esperientzia sozializatzeko.	**3**	Participación en conferencias y jornadas como ponentes para socializar la experiencia de la Agencia y la cooperación vasca.
4. LANKIDETZA AGENTEEN GAITASUNAK SENDOTZEA		**4. FORTALECIMIENTO DE CAPACIDADES DE LOS AGENTES DE COOPERACIÓN**
4.1. Agentziako teknikari eta arduradunentzako etengabeko prestakuntza sustatzea.		4.1. Fomentar la formación continuada para el personal técnico y responsable de la Agencia.
Prestakuntza-orduak.	**600**	Horas de formación.
4.2. Beste lankidetza-agenteen gaitasunak sendotzea.		4.2. Fortalecer las capacidades de otros agentes de cooperación.
Euskadiko garapenerako lankidetzako agenteen gaitasunak sendotzeko diru-laguntza izenduna.	**2**	Subvención nominativa para el fortalecimiento de capacidades de los agentes de la cooperación para el desarrollo en Euskadi.
Agentziak bakarka edo beste agente batzuekin lankidetzan bultzatuko diren mintegiak, prestakuntzak eta jardunaldiak.	**5**	Seminarios, formaciones, jornadas a impulsar por la Agencia de manera individual o en colaboración con otros agentes.
5. GENEROA		**5. GÉNERO**
5.1. Lankidetza-agenteen gaitasunak indartzea eta genero-alorrean elkartrukatzeko eta ikasteko guneak sortzea.		5.1. Fortalecer las capacidades de los agentes de cooperación y generar espacios de intercambio y aprendizaje en materia de género.
Genero-berdintasunaren aldeko antolamendu-kultura aldatzearekin zerikusia duten esperientziak elkartrukatzeko eta horretan trebatzeko jardunaldia.	**2**	Jornada de formación e intercambio de experiencias vinculadas al cambio de cultura organizacional pro-equidad de género.
Garapenerako estrategia positiboei buruzko jardunaldia.	**1**	Jornada estrategias positivas de desarrollo.
5.2. Ohiko jardueran genero-ikuspegia bermatzea.		5.2. Garantizar la perspectiva de género en la actividad ordinaria.
Genero-ikuspegia txertatuta onartuko diren ekimenak.	**100**	Iniciativas previsto aprobar que incorporan la perspectiva de género.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Egingo diren genero-inpaktuari buruzko txostenak.	**2**	Informes de impacto de género a elaborar.
5.3. Erakundearteko koordinazioa.		5.3. Coordinación institucional.
Erakundeak koordinatzeko bilerak.	**6**	Reuniones de coordinación institucional.
5.4. GLEAren genero-berdintasunaren aldeko erakunde-indartzeari buruzko prozesuaren Ekintza Plana abiaraztea.		5.4. Implementar el Plan de acción del proceso de fortalecimiento organizacional pro-equidad de género de la AVCD.
Planean 2020rako aurreikusitako jardueren betetzea (%).	**100**	Ejecutar las actividades del plan previstas para 2020 (%).
6. KOMUNIKAZIOA ETA KONTU-EMATEA		**6. COMUNICACIÓN Y RENDICIÓN DE CUENTAS**
6.1. Agentziaren barneko eta kanpoko komunikazioa hobetzea.		6.1. Mejorar la comunicación interna y externa de la Agencia.
Komunikazio-planean 2020rako aurreikusitako jardueren betetzea (%).	**100**	Ejecutar las actividades del plan de comunicación previstas para 2020 (%).
Agentziaren webgunearen garapena.	**1**	Desarrollo web de la Agencia.
E-faktura inplementatzea.	**1**	Implementación e-factura.
Komunikabideetako agerpenak.	**20**	Apariciones en medios de comunicación.
Giza eskubide defendatzaileen alorreko komunikazio-protokoloa adostua.	**1**	Protocolo de comunicación en materia de personas defensoras de derechos humanos acordado.
6.2. Xede-populazioekiko, lankidetza-agenteekiko eta herritarrekiko kontu-ematea eta gardentasuna hobetzea.		6.2. Mejorar la rendición de cuentas y la transparencia con las poblaciones sujeto, los agentes de cooperación y la ciudadanía.
Agentziaren 2019ko Urteko Memoria onartzea eta zabaltzea.	**1**	Aprobar la Memoria anual 2019 de la Agencia y difundirla.
Eusko Legebiltzarraren Giza Eskubide eta berdintasun Batzordean egingo diren agerraldien kopurua.	**1**	Número de comparecencias en la Comisión de Derechos Humanos e Igualdad del Parlamento Vasco.
6.3. Kanpainak egitea eta ekintza puntualak inplementatzea.		6.3. Desarrollar campañas e implementar acciones puntuales.
Agentziak beste administrazio batzuekin koordinatuta bultzatuko den komunikazio-kanpaina.	**1**	Campaña de comunicación a impulsar por la Agencia en coordinación con otras administraciones.
7. JARRAIPENA ETA EBALUAZIOA		**7. SEGUIMIENTO Y EVALUACIÓN**
7.1. Jarraipen eta ebaluaziorako adierazleak zehaztea.		7.1. Construir indicadores para el seguimiento y evaluación.
IV. Gida Planaren oinarrizko ildoaren lanketa.	**1**	Línea de base del IV Plan Director a elaborar.
(H)ABIAN 2030 oinarrizko ildoaren lanketa.	**1**	Línea de base (H)ABIAN 2030 a elaborar.